

Соглашение об организации студенческого обмена на 2017-2018 учебный год

Национальный исследовательский Томский государственный университет, далее именуемый ТГУ и Представительство в Москве Тайбэйско-Московской Координационной Комиссии по Экономическому и Культурному Сотрудничеству (Отдел Образования), далее совместно именуемые Стороны заключили настоящее Соглашение о нижеследующем:

Преамбула

В соответствии с Договором о сотрудничестве от «15» May 2017 г. Стороны соглашаются формализовать и укреплять свое сотрудничество в сфере образования путем подписания соглашения об организации студенческого обмена на 2017-2018 учебный год.

Стороны будут осуществлять обмен обучающимися в соответствии с условиями и порядком определенными настоящим Соглашением.

Статья 1. Обязанности сторон

Тайваньская сторона обязуется:

1. Предоставить годовую (12 месяцев) стипендию для 2 кандидатов по рекомендации ТГУ для обучения на Тайване. Месячные выплаты составляют 25000 новых тайваньских долларов на каждого кандидата. Стипендиат оплачивает из этих средств обучение, проживание в общежитии, медицинскую страховку.
2. Содействовать стипендиату в подаче заявки и организации программы обучения в Центре изучения китайского языка на Тайване.

ТГУ обязуется:

1. Принять 2 тайваньских студентов по рекомендации направляющего Университета на годовое обучение русскому языку (входной уровень - не ниже А2 согласно CEFR) с нагрузкой не меньше 20 учебных часов в неделю.
2. Предоставить место в общежитии ТГУ.
3. Включить 2 тайваньских студентов в список получателей гранта иностранного студента ТГУ для компенсации расходов на проживание в общежитии ТГУ и медицинскую страховку.

Статья 2. Признание результатов обучения

Перечень курсов должен быть определен в соглашении об обучении (Learning agreement), подписанном студентом, направляющим и принимающим его вузом перед началом обучения. По окончании обучения принимающий вуз обязан выдать справку об обучении (Transcript of records), содержащую список прослушанных студентом курсов, с указанием полученных им оценок. Направляющий вуз обязан перезачесть перечисленные в справке об обучении (Transcript of records) дисциплины на основании оценок, полученных в принимающем вузе.

Статья 3. Права и обязанности студентов

Студенты по обмену, зарегистрированные в принимающем университете, имеют такие же права и могут использовать такие же медицинские, спортивные и другие ресурсы, что и студенты принимающего вуза. В то же время, на них распространяется действие тех же уставов и правил, что и на студентов принимающего вуза. Также на них распространяется действие национального законодательства.

Тайваньские студенты оплачивают обучение согласно договору об оказании платных образовательных услуг только в направляющем вузе.

Статья 4. Ответственность студентов

Каждый студент обязан заключить договор медицинского страхования и страхования от несчастных случаев, содержать в порядке паспорт, визу и прочие документы, которые могут потребоваться правительствам обоих государств, в период пребывания студента на их территории.

Статья 5. Срок действия соглашения

Данное Соглашение заключается сроком на 1 год и вступает в силу с момента подписания.

Все споры и разногласия, которые могут возникнуть из настоящего Соглашения или в связи с ним, будут решаться путем переговоров между Сторонами.

Настоящее Соглашение составлено на русском языке в 2 экземплярах имеющих одинаковую юридическую силу.

| | |
|---|--|
| И.о. директора Отдела образования Представительства в Москве Тайбэйско-Московской Координационной Комиссии по Экономическому и Культурному Сотрудничеству | Проректор по учебной работе Национального исследовательского Томского государственного университета |
| Лу Вэй-Лянь | Дёмин Виктор Валентинович |
| LU, WEI-LIAN  «15» _____ 2017 г. |   " _____ 20__ г. |